

## THERMAL BOTTLE USE AND CARE

### WARNING:

- Hot contents may result in discharge of hot vapor. Open to release pressure away from body. (1)
- Do not fill beyond wide bottom bump.
- Overfilling can cause leaks, spills and scalding.
- To prevent spills, ensure stopper and pour collar are assembled properly and fully tightened before use.
- Never use product with only the drink cup installed, without internal stopper. The drink cup alone is not leak-proof.
- USE OF YOUR NEW PRODUCT:**
- Wash all parts thoroughly before first use. Stopper is dishwasher safe, cups and body should be hand washed only.
- TO FILL:**
- Unscrew the lid assembly and remove completely. Fill to just below lower wide bottom bump. (2)
- Screw lid assembly back on.
- TO USE:**
- Turn the stopper cap half-turn and pour out of any side of the collar. Turn the cap back half-turn to close. (3)
- TO REMOVE/DISASSEMBLE THE LID ASSEMBLY FOR CLEANING:**
- Continue unscrewing the stoppercap past the half turn until you feel the stopper come loose, remove the stopper. (4)
- Then unscrew the pour collar and remove.
- TO REASSEMBLE AFTER CLEANING:**
- Screw in the pour collar.
- Screw in the plug, screw on the cap.

## ONDERHOUD EN GEBRUIK VAN THERMISCHE FLES

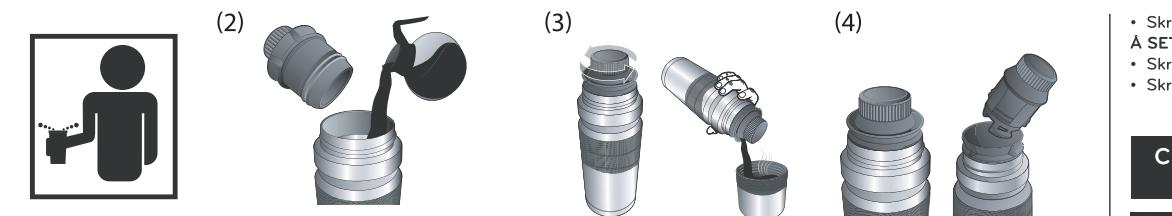
### WAARSCHUWING:

- Hete inhoud kan leiden tot het vrijlaten van hete damp. Open om de druk bij uw lichaam vandaan vrij te laten. (1)
- Vloeistofschalen tot niet onder de Schroefdraad van de behuizing.
- Een te volle fles kan lekken, morsen of verbranden tot gevolg hebben.
- Om morsen te voorkomen: zorg dat de stop en schenkuit goed gemonteerd zijn en volledig afgestoten alvorens de fles te gebruiken.
- Gebruik het product alleen met de stop geïntegreerd. Gebruik van de fles zonder stop is niet lekkri.
- GEBRUIK VAN UW NIEUWE PRODUCT:**
- Alle onderdelen grondig wassen voor het eerste gebruik. De stop is vaatwasmachinebestendig, beker en fles moeten met de hand worden afgewassen.
- Draai het deksel los en verwijder deze volledig. Vul tot aan de Schroefdraad van de behuizing. (2)
- Plaats het deksel terug en draai deze vast.
- GEbruIK:**
- Draai de stop een halve slag en schenk uit door de tuit. Draai het deksel een halve slag terug om deze te sluiten. (3)
- VERWIJDEREN/DEMONTEREN VAN HET DEKSEL OM SCHOONMAKEN:**
- Draai het deksel verder los tot het loskomt en verwijder de stop. (4)
- Draai vervolgens de schenkuit los en verwijder deze.
- OM HET GEHEEL WEER IN ELKAAR TE ZETTEN NA HET SCHOONMAKEN:**
- Draai de schenkuit vast.
- Draai de stop vast, draai het deksel vast.

## ENTRETIEN ET USAGE DE LA BOUTEILLE ISOTHERME

### AVERTISSEMENT:

- Le contenu chaud peut libérer de la vapeur chaude. Ouvrir pour libérer la pression du corps. (1)
- Ne remplissez pas au-delà de la partie inférieure plus large.
- Un sur-remplissage peut causer des fuites, des débordements et des brûlures.
- Pour éviter les fuites, assurez-vous que le bouchon et le col de versement sont correctement assemblés et serrés à fond avant utilisation.
- Ne utilisez jamais le produit sans le bouchon interne avec seulement la tasse d'installée. La tasse seule n'est pas étanche.
- UTILISATION DE VOTRE NOUVEAU PRODUIT:**
- Nettoyez bien tous les éléments avant la première utilisation. Le bouchon peut être lavé au lave-vaisselle, la tasse et le corps doivent être lavés à la main uniquement.
- REmplissAGE:**
- Dévissez l'ensemble du bouchon et refitez-le complètement. Remplissez jusqu'en-dessous de la partie inférieure plus large. (2)



## THERMAL BOTTLE USE AND CARE

### WARNING:

- Revissez l'ensemble du couvercle.
- UTILISATION:**
- Tournez le bouchon verseur d'un demi-tour et tirez sur un côté du collier de versement. Tournez le bouchon d'un demi-tour dans le sens inverse pour fermer. (3)
- POUR ENLEVER/DÉMONTER L'ENSEMBLE DU COUVERCLE POUR NETTOYAGE:**
- Continuez à dévisser le bouchon verseur jusqu'à ce que vous sentiez que le bouchon se détache et enlevez le bouchon. (4)
- Puis dévissez le collier de versement et refitez-le.
- RE-ASSEMBLAGE APRÈS LE NETTOYAGE:**
- Revissez le collier de versement.
- Revissez le bouchon, puis le couvercle.

## PFLEGE- UND GEBRAUCHSANLEITUNG TRINK-FLASCHE

### WARUNG:

- Ein heißer Inhalt kann dazu führen, dass heißer Dampf austritt. Öffnen, um den Druck auf der dem Körper abgewandten Seite abzulassen. (1)
- Nicht über die untere Vertiefung hinaus befüllen.
- Überfüllen kann zu Undichtigkeit, Überlaufen und Verbrühungen führen.
- Um ein Überlaufen zu verhindern, stellen Sie vor Verwendung sicher, dass Verschluss und Ausgießeinsatz korrekt zusammengesetzt und fest eingeschraubt sind.
- Verwenden Sie das Produkt nie nur mit aufgeschraubtem Trinkbecher ohne den eingeschraubten inneren Verschluss. Der Trinkbecher alleine ist nicht dicht.
- ANVÄNDNING:**
- Vrid skrukorken ett halvt varv och håll ur valfri sida. Vrid tillbaka skrukorken ett halvt varv för att stänga. (3)
- TA BORT/ DELA LOCKET FÖR RENGÖRING:**
- Fortsätt vrida skrukorken till du passerat ett halvt varv tills du känner att den lossnat, ta bort skrukorken. (4)
- Skruva sen ur håll kragen och ta den av.
- SÄTTA IHOP EFTER RENGÖRING:**
- Skruva i håll kragen.
- Skruva i skrukorken, skruva på drick muggen.

## ONDERHOUD EN GEBRUIK VAN THERMISCHE FLES

### WAARSCHUWING:

- Hete inhoud kan leiden tot het vrijlaten van hete damp. Open om de druk bij uw lichaam vandaan vrij te laten. (1)
- Vloeistofschalen tot niet onder de Schroefdraad van de behuizing.
- Een te volle fles kan lekken, morsen of verbranden tot gevolg hebben.
- Om morsen te voorkomen: zorg dat de stop en schenkuit goed gemonteerd zijn en volledig afgestoten alvorens de fles te gebruiken.
- Gebruik het product alleen met de stop geïntegreerd. Gebruik van de fles zonder stop is niet lekkri.

- GEBRUIK VAN UW NIEUWE PRODUCT:**
- Alle onderdelen grondig wassen voor het eerste gebruik. De stop is vaatwasmachinebestendig, beker en fles moeten met de hand worden afgewassen.
- Draai het deksel los en verwijder deze volledig. Vul tot aan de Schroefdraad van de behuizing. (2)
- Plaats het deksel terug en draai deze vast.
- ZUSAMMENSETZEN NACH DER REINIGUNG:**
- Schrauben Sie den Ausgießeinsatz ein.
- Schrauben Sie den Verschluss ein und die Kappe wieder auf.

## PFLEGE- UND GEBRAUCHSANLEITUNG TRINK-FLASCHE

### WARNING:

- Ein heißer Inhalt kann dazu führen, dass heißer Dampf austritt. Öffnen, um den Druck auf der dem Körper abgewandten Seite abzulassen. (1)
- Nicht über die untere Vertiefung hinaus befüllen.
- Überfüllen kann zu Undichtigkeit, Überlaufen und Verbrühungen führen.
- Um ein Überlaufen zu verhindern, stellen Sie vor Verwendung sicher, dass Verschluss und Ausgießeinsatz korrekt zusammengesetzt und fest eingeschraubt sind.
- Verwenden Sie das Produkt nie nur mit aufgeschraubtem Trinkbecher ohne den eingeschraubten inneren Verschluss. Der Trinkbecher alleine ist nicht dicht.
- ANVÄNDNING:**
- Vrid skrukorken ett halvt varv och håll ur valfri sida. Vrid tillbaka skrukorken ett halvt varv för att stänga. (3)
- TA BORT/ DELA LOCKET FÖR RENGÖRING:**
- Fortsätt vrida skrukorken till du passerat ett halvt varv tills du känner att den lossnat, ta bort skrukorken. (4)
- Skruva sen ur håll kragen och ta den av.
- SÄTTA IHOP EFTER RENGÖRING:**
- Skruva i håll kragen.
- Skruva i skrukorken, skruva på drick muggen.

## PFLEGE- UND GEBRAUCHSANLEITUNG TRINK-FLASCHE

### WARUNG:

- Ein heißer Inhalt kann dazu führen, dass heißer Dampf austritt. Öffnen, um den Druck auf der dem Körper abgewandten Seite abzulassen. (1)
- Nicht über die untere Vertiefung hinaus befüllen.
- Überfüllen kann zu Undichtigkeit, Überlaufen und Verbrühungen führen.
- Um ein Überlaufen zu verhindern, stellen Sie vor Verwendung sicher, dass Verschluss und Ausgießeinsatz korrekt zusammengesetzt und fest eingeschraubt sind.
- Verwenden Sie das Produkt nie nur mit aufgeschraubtem Trinkbecher ohne den eingeschraubten inneren Verschluss. Der Trinkbecher alleine ist nicht dicht.
- ANVÄNDNING:**
- Vrid skrukorken ett halvt varv och håll ur valfri sida. Vrid tillbaka skrukorken ett halvt varv för att stänga. (3)
- TA BORT/ DELA LOCKET FÖR RENGÖRING:**
- Fortsätt vrida skrukorken till du passerat ett halvt varv tills du känner att den lossnat, ta bort skrukorken. (4)
- Skruva sen ur håll kragen och ta den av.
- SÄTTA IHOP EFTER RENGÖRING:**
- Skruva i håll kragen.
- Skruva i skrukorken, skruva på drick muggen.

## PFLEGE- UND GEBRAUCHSANLEITUNG TRINK-FLASCHE

### WARUNG:

- Ein heißer Inhalt kann dazu führen, dass heißer Dampf austritt. Öffnen, um den Druck auf der dem Körper abgewandten Seite abzulassen. (1)
- Nicht über die untere Vertiefung hinaus befüllen.
- Überfüllen kann zu Undichtigkeit, Überlaufen und Verbrühungen führen.
- Um ein Überlaufen zu verhindern, stellen Sie vor Verwendung sicher, dass Verschluss und Ausgießeinsatz korrekt zusammengesetzt und fest eingeschraubt sind.
- Verwenden Sie das Produkt nie nur mit aufgeschraubtem Trinkbecher ohne den eingeschraubten inneren Verschluss. Der Trinkbecher alleine ist nicht dicht.
- ANVÄNDNING:**
- Vrid skrukorken ett halvt varv och håll ur valfri sida. Vrid tillbaka skrukorken ett halvt varv för att stänga. (3)
- TA BORT/ DELA LOCKET FÖR RENGÖRING:**
- Fortsätt vrida skrukorken till du passerat ett halvt varv tills du känner att den lossnat, ta bort skrukorken. (4)
- Skruva sen ur håll kragen och ta den av.
- SÄTTA IHOP EFTER RENGÖRING:**
- Skruva i håll kragen.
- Skruva i skrukorken, skruva på drick muggen.

## PFLEGE- UND GEBRAUCHSANLEITUNG TRINK-FLASCHE

### WARUNG:

- Ein heißer Inhalt kann dazu führen, dass heißer Dampf austritt. Öffnen, um den Druck auf der dem Körper abgewandten Seite abzulassen. (1)
- Nicht über die untere Vertiefung hinaus befüllen.
- Überfüllen kann zu Undichtigkeit, Überlaufen und Verbrühungen führen.
- Um ein Überlaufen zu verhindern, stellen Sie vor Verwendung sicher, dass Verschluss und Ausgießeinsatz korrekt zusammengesetzt und fest eingeschraubt sind.
- Verwenden Sie das Produkt nie nur mit aufgeschraubtem Trinkbecher ohne den eingeschraubten inneren Verschluss. Der Trinkbecher alleine ist nicht dicht.
- ANVÄNDNING:**
- Vrid skrukorken ett halvt varv och håll ur valfri sida. Vrid tillbaka skrukorken ett halvt varv för att stänga. (3)
- TA BORT/ DELA LOCKET FÖR RENGÖRING:**
- Fortsätt vrida skrukorken till du passerat ett halvt varv tills du känner att den lossnat, ta bort skrukorken. (4)
- Skruva sen ur håll kragen och ta den av.
- SÄTTA IHOP EFTER RENGÖRING:**
- Skruva i håll kragen.
- Skruva i skrukorken, skruva på drick muggen.

## PFLEGE- UND GEBRAUCHSANLEITUNG TRINK-FLASCHE

### WARUNG:

- Ein heißer Inhalt kann dazu führen, dass heißer Dampf austritt. Öffnen, um den Druck auf der dem Körper abgewandten Seite abzulassen. (1)
- Nicht über die untere Vertiefung hinaus befüllen.
- Überfüllen kann zu Undichtigkeit, Überlaufen und Verbrühungen führen.
- Um ein Überlaufen zu verhindern, stellen Sie vor Verwendung sicher, dass Verschluss und Ausgießeinsatz korrekt zusammengesetzt und fest eingeschraubt sind.
- Verwenden Sie das Produkt nie nur mit aufgeschraubtem Trinkbecher ohne den eingeschraubten inneren Verschluss. Der Trinkbecher alleine ist nicht dicht.
- ANVÄNDNING:**
- Vrid skrukorken ett halvt varv och håll ur valfri sida. Vrid tillbaka skrukorken ett halvt varv för att stänga. (3)
- TA BORT/ DELA LOCKET FÖR RENGÖRING:**
- Fortsätt vrida skrukorken till du passerat ett halvt varv tills du känner att den lossnat, ta bort skrukorken. (4)
- Skruva sen ur håll kragen och ta den av.
- SÄTTA IHOP EFTER RENGÖRING:**
- Skruva i håll kragen.
- Skruva i skrukorken, skruva på drick muggen.

## PFLEGE- UND GEBRAUCHSANLEITUNG TRINK-FLASCHE

### WARUNG:

- Ein heißer Inhalt kann dazu führen, dass heißer Dampf austritt. Öffnen, um den Druck auf der dem Körper abgewandten Seite abzulassen. (1)
- Nicht über die untere Vertiefung hinaus befüllen.
- Überfüllen kann zu Undichtigkeit, Überlaufen und Verbrühungen führen.
- Um ein Überlaufen zu verhindern, stellen Sie vor Verwendung sicher, dass Verschluss und Ausgießeinsatz korrekt zusammengesetzt und fest eingeschraubt sind.
- Verwenden Sie das Produkt nie nur mit aufgeschraubtem Trinkbecher ohne den eingeschraubten inneren Verschluss. Der Trinkbecher alleine ist nicht dicht.
- ANVÄNDNING:**
- Vrid skrukorken ett halvt varv och håll ur valfri sida. Vrid tillbaka skrukorken ett halvt varv för att stänga. (3)
- TA BORT/ DELA LOCKET FÖR RENGÖRING:**
- Fortsätt vrida skrukorken till du passerat ett halvt varv tills du känner att den lossnat, ta bort skrukorken. (4)
- Skruva sen ur håll kragen och ta den av.
- SÄTTA IHOP EFTER RENGÖRING:**
- Skruva i håll kragen.
- Skruva i skrukorken, skruva på drick muggen.

## PFLEGE- UND GEBRAUCHSANLEITUNG TRINK-FLASCHE

### WARUNG:

- Ein heißer Inhalt kann dazu führen, dass heißer Dampf austritt. Öffnen, um den Druck auf der dem Körper abgewandten Seite abzulassen. (1)
- Nicht über die untere Vertiefung hinaus befüllen.
- Überfüllen kann zu Undichtigkeit, Überlaufen und Verbrühungen führen.
- Um ein Überlaufen zu verhindern, stellen Sie vor Verwendung sicher, dass Verschluss und Ausgießeinsatz korrekt zusammengesetzt und fest eingeschraubt sind.
- Verwenden Sie das Produkt nie nur mit aufgeschraubtem Trinkbecher ohne den eingeschraubten inneren Verschluss. Der Trinkbecher alleine ist nicht dicht.
- ANVÄNDNING:**
- Vrid skrukorken ett halvt varv och håll ur valfri sida. Vrid tillbaka skrukorken ett halvt varv för att stänga. (3)
- TA BORT/ DELA LOCKET FÖR RENGÖRING:**
- Fortsätt vrida skrukorken till du passerat ett halvt varv tills du känner att den lossnat, ta bort skrukorken. (4)
- Skruva sen ur håll kragen och ta den av.
- SÄTTA IHOP EFTER RENGÖRING:**
- Skruva i håll kragen.
- Skruva i skrukorken, skruva på drick muggen.

## PFLEGE- UND GEBRAUCHSANLEITUNG TRINK-FLASCHE

### WARUNG:

- Ein heißer Inhalt kann dazu führen, dass heißer Dampf austritt. Öffnen, um den Druck auf der dem Körper abgewandten Seite abzulassen. (1)
- Nicht über die untere Vertiefung hinaus befüllen.
- Überfüllen kann zu Undichtigkeit, Überlaufen und Verbrühungen führen.
- Um ein Überlaufen zu verhindern, stellen Sie vor Verwendung sicher, dass Verschluss und Ausgießeinsatz korrekt zusammengesetzt und fest eingeschraubt sind.
- Verwenden Sie das Produkt nie nur mit aufgeschraubtem Trinkbecher ohne den eingeschraubten inneren Verschluss. Der Trinkbecher alleine ist nicht dicht.
- ANVÄNDNING:**
- Vrid skrukorken ett halvt varv och håll ur valfri sida. Vrid tillbaka skrukorken ett halvt varv för att stänga. (3)
- TA BORT/ DELA LOCKET FÖR RENGÖRING:**
- Fortsätt vrida skrukorken till du passerat ett halvt varv tills du känner att den lossnat, ta bort skrukorken. (4)
- Skruva sen ur håll kragen och ta den av.
- SÄTTA IHOP EFTER RENGÖRING:**
- Skruva i håll kragen.
- Skruva i skrukorken, skruva på drick muggen.

## PFLEGE- UND GEBRAUCHSANLEITUNG TRINK-FLASCHE

### WARUNG:

- Ein heißer Inhalt kann dazu führen, dass heißer Dampf austritt. Öffnen, um den Druck auf der dem Körper abgewandten Seite abzulassen. (1)
- Nicht über die untere Vertiefung hinaus befüllen.
- Überfüllen kann zu Undichtigkeit, Überlaufen und Verbrühungen führen.
- Um ein Überlaufen zu verhindern, stellen Sie vor Verwendung sicher, dass Verschluss und Ausgießeinsatz korrekt zusammengesetzt und fest eingeschraubt sind.
- Verwenden Sie das Produkt nie nur mit aufgeschraubtem Trinkbecher ohne den eingeschraubten inneren Verschluss. Der Trinkbecher alleine ist nicht dicht.
- ANVÄNDNING:**
- Vrid skrukorken ett halvt varv och håll ur valfri sida. Vrid tillbaka skrukorken ett halvt varv för att stänga. (3)
- TA BORT/ DELA LOCKET FÖR RENGÖRING:**
- Fortsätt vrida skrukorken till du passerat ett halvt varv tills du känner att den lossnat, ta bort skrukorken. (4)
- Skruva sen ur håll kragen och ta den av.
- SÄTTA IHOP EFTER RENGÖRING:**
- Skruva i håll kragen.
- Skruva i skrukorken, skruva på drick muggen.

## PFLEGE- UND GEBRAUCHSANLEITUNG TRINK-FLASCHE

</div